



**COMERCIAL
ARITIMA, S.A.**

NIT.: 104459-1

COMAR, S.A.

Ave. de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana, 8o. Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

**FACTURA
Serie PQ**

Nº 003227

Fecha: 28-11-17 NIT: 63595273
Nombre: El Gigante del Azulejo, S.A.
Dirección: 5 Avenida 1-15 Zona 1

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
2	DESPACHO DE CONTENEDORES	10
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		10
TOTAL. Q.		

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ Tel.: 2316-7327 Nit. 2523135-9 • 10,000 J. del 0001 al 10,000 O.P. 170199
Aut. Seg. Res. No. 2017-5-353-2324 de Fecha 05/09/2017, esta Factura vence el 05/09/2019

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00467090

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. **467090**

Lugar y fecha: Document Place and date:	28/11/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	28/11/2017	Hora: Time:	11:14 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: EL GIGANTE DEL AZULEJO, S. A.							
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Type of Vehicle: Placa: 343 S Registration plate: Origen: China Origin:		AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: China Point of Departure:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: HANSA RONNEBURG Vessel Name: No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatemala Destination:					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: VIRKON S		Dosis: 10 gr/litros de agua		Dose: 10 °C			
Concentración: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: 0.01		Tiempo de aeración: 0		Temperatura ambiente: 0			
Volumen tratado: 0		Tiempo de exposición: 0		Ventilación period: 0		Room temperature: 0			
Producto tratado: 2 Contenedor 20		Peso / volumen / unidades: 0		Motivo del tratamiento: 0		Treatment Purpose:			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: 02*20 VER POLIZA NO. 301-7509304									
RONY YOVANY PALMA REYES NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					CUARENTENA NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		PQ No. 467090 467090	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		EL GIGANTE DEL AZULEJO, S. A. CINCUENTA Y OCHO CON 72/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP PUERTO QUETZAL, 28/11/2017	
EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK NO.: BANCO/BANK:		POR Q / FOR Q: ***58.72 TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.34004 QUETZALES	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE PUERTO QUETZAL, 28/11/2017		FIRMA / SIGNATURE SELLO / SEAL	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME JORGE HUMBERTO DEL CID		CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

